

# ГОЛОС

## ТИ Ж НЕ ВИК

Львів 24 січня 1937

Рік I. Ч. 3.

Ціна 15 гр.

Адреса:

Редакції й Адміністрації

Львів, Міцкевича ч. 11.

# ДВІ РІЧНИЦІ

День 22. січня є українським національно-державним святом. Його значення й вага в історії українського народу нагадує і дозволяє нам почувати себе і дивитися на наше оточення інакше, як ми до того часу привикли.

І не диво. Це ж є той 22. січня, який по 250 літах неволі і рабства, які так глибоко вкорінилися в нашу духовність, приніс нам Великі Слова IV. Універсалу: „Народе України!“ „Од нині Українська Народня Республіка стає самостійною, ні від кого незалежною, вільною, суверенною Державою Українського Народу“.

Це ж 22. січня проголошено цілому українському народові радісну вістку, що „Від нині во єдино зливаються століттями відірвані одна від одної частини“.

Це ж той незабутній день, в який софійські дзвони гомоніли „Від нині“ а їх гомін укладався на хвилях Дніпра „широкого та дужого“, щоб, як колись кров козаку, заніс у синє море, щоб воно передало той гомін ріками цілій українській землі. Це був той гомін, але суворий як дійсність і важкий як оливу, який укладався в душі мільйонів

День 22. січня, є тим днем, в який проголошено Акт, який вложив молоденькій, невишколеній молоді в руки зброю і наказав їй дати нашій історії героїські Термопілі — Крути. Це ті Акти в ім'я яких „упало Галичанам сорок тисяч цвіту“. Це ті Акти, які нам дали, незанотований в історії інших народів — Базар. Це ті Акти, в ім'я яких гинуло і гине на полях бою, Соловках, Чрезвычайках, в підземеллях ГПУ, тюрмах, шибеницях, таборах, засланнях, вигнаннях тисячі вірних синів Нації.

Нам не вільно інакше. Саме нам, тому поколінню, яке мало щастя бути учасниками, чи тільки свідками того 22. січня. Ми мусимо передати нашим нащадкам, які не мали щастя бути учасниками тих Актів, що ті Акти, це не були тільки слова.

І коли ми сьогодні святкуємо день 22. січня, то не на те, щоб мати нагоду виголосити, чи в часописах написати високопарні фрази. Не на те, щоб з 22. січня робити ідола, якому треба раз в рік поклонитися, і підкадити пару фразами. Ні! Культ 22. січня є на те, щоб ми відірвалися від злободневних буднів, в яких можна забути й рідних батьків, і пригадали собі ті Акти 22. січня.

Культ 22. січня мусить стрясти нашою совістю і пригадати нам обов'язок супроти Нації, якої ми є членами. Обов'язки супроти тих, які були і життя своє віддали й обов'язки супроти тих, які прийдуть по нас. Відповідальність за майбутнє!

Культ 22. січня має відірвати нас від гамору буднів і звернути нашу увагу і слух в сторону Києва. Того Києва, де 22. січня проголошено Великі Акти. Того Києва, в якому 22. січня гомоніли софійські дзвони для всіх дітей Нації, а з якого сьогодні замість гомону дзвонів, чуємо брязкіт кайданів і стогін закутих в ті кайдани дітей Нації! Стогін, який можна передати трьома словами: йде загибля, рятуйте!

І ми підемо рятувати! Бо мусимо пам'ятати, що Київ, є ядро і початок того, що нам дали і про що нам говорять Акти 22. січня.

Такий, а не інакший зміст і зміст має і мусить мати культ 22. січня.

Але всеж таки, йдучи на рятунок, чи підготовляючись до нього, ми мусимо ясно здати собі справу, чому Акти 22. січня, не зважаючи на так багато пролитої крові і жертв не були тоді здійснені?!

Того питання не можна злегковажити.

Помилятися є людською справою, — каже латинська пословиця. Але непризнаватися до помилок, не шукати їх причин, або укривати їх, на те треба бути фарисеєм, або шарлатаном, каже один учений.

## Акт 22. січня 1918.

Щоб досягнути якусь ціль — треба її точно очертити. Бо тільки до точно очертаної цілі можна себе психологічно і технічно підготувати. Без такої психологічної і технічної підготовки, цілі досягнути не можна.

Революція в Росії почалася дня 8-го березня 1917. року. Під вечір дня 12. березня того ж року, столиця російської імперії Петроград була вже в руках революціонерів. Того ж вечора сформувався новий революційний уряд.

Дня 22. січня 1918. року, Українська Центральна Рада в Києві, видала IV Універсал, яким проголошує: „Од нині Українська Народня Республіка стає самостійною, ні від кого незалежною, вільною, суверенною Державою Українського Народу“.

Перше, що звертає увагу при читанні Універсалу, це його черга: „Четвертий“. Друге, що звертає увагу, це дата IV Універсалу „22. січня 1918“.

Коли пригадаємо собі, що революція в Росії почалася дня 8. березня 1917. року, то побачимо, що самостійність української Держави проголошено, щойно по десятих з половиною місяцях революції.

Шукаємо за причинами тієї черги і того спізнання. Сліди причин, дає нам той же сам IV. Універсал, а саме: Центральна Рада заповідає вибори до Українських Установчих Зборів і додає: „Цьому найвищому нашому органу належить рішення про федеративний зв'язок з народними республіками бувшої російської держави“. Значить, десь там в нетрах минулого нуртувала думка про „федерацію“.

Про те минуле дає нам вияснення III. Універсал виданий дня 20. листопада 1917. року, в якому читаємо, таке: „Народе Український! Ти разом з братніми народами України поставив нас берегти права, здобуті боротьбою, творити лад і будувати все життя на нашій землі. І ми, Українська Центральна Рада, твоєю волею, во ім'я творення ладу в нашій країні, во ім'я рятування всієї Росії, сповіщаємо: Від нині Україна стає Українською Народньою Республікою. Не відділяючись від Республіки Російської і зберігаючи єдність її, ми твердо станемо на нашій землі, щоб силами нашими допомогти всій Росії, щоб вся Російська Республіка стала федерацією рівних і вільних народів“.

„Маючи силу і владу на рідній землі, ми тою силою і властю станемо на сторожі прав і революції не тільки нашої землі, але і всієї Росії“. „...приписуємо Генеральному Секретарству праці від цього дня, разом з представництвом від робітництва, встановити державну контролю над продукцією на Україні, пильнуючи інтересів як України, так і цілої Росії“. (Всі підч. мої — О. Б.).

III. Універсал є вірним відзеркаленням того всього, чим жили до війни, а потім в часі війни і революції, аж до IV. універсалу, українські провідники.

Соціалістичне вселюдське братерство, матеріалістичний світогляд і страх перед могутністю „непобідимої“ Росії, яку можна що-найвище перебудувати на федеративну форму, в якій можна забез-



печити собі сякий-такий культурний й економічний розвиток, ось ідеї, якими жили, і на яких виховувалися наші діячі і провідники під Росією.

Бо ж „думати, що навіть, ціла скоалювана Європа може побідити Росію, може лише дитиняча фантазія“, писав Драгоманов.

І цей страх перед „непобідимою“ Росією так опанував наших діячів, і думка про федерацію Росії так глибоко вкорінилася в їх душу і мізки, що навіть тоді, коли ця „непобідима“ Росія лежала на лопатках, не могли від них висвободитися, але все робили, „во ім'я рятунку всієї Росії“, і „інтересів цілої Росії“, щоб тільки не дай Боже не втратити можливості... федерації. Цей страх перед Росією, визирає з кожного рядка III. Універсалу, а навіть мав вплив на згаданий уступ в IV Універсалі.

Дух Драгоманова всеціло панував над революцією 1917 — 20. років, як по дусі так по формі.

І тому не диво, що IV. Універсалу, яким проголошено суверенність Української Держави не здійснено. До цього ніхто ані психологічно, ані технічно не був підготований.

Легче, як психологічно, так технічно, було погодитися на федерацію з Росією „Советоф Народних Комісароф“.

Бо ніби, правду кажучи, яка є різниця між Росією „Временаво Правительства“, якій „силами нашими помагалося“, а Росією „Советоф Народних Комісароф“? Нема! З таким „нема, було тимлегке погодитися, що місяць перед проголошенням IV. Універсалу „III. Сесія Всеукраїнської Ради Селянських Депутатів“, „заслухавши III. Універсал“, „винесла слідуючу постанову“: „I. Тимчасова центральна федеративна влада в Росії повинна бути однородною соціалістичною з представництвом від всіх соціалістичних партій — від большевиків (підч. моє Б.) до народніх соціалістів включно, — з обов'язковою участю представників краєвих правительств“. І то, виносилося такі „постанови“ в хвилині, коли „війська“ такої „вимірної“, „центральної федеративної влади Росії“ штурмували вже мури Києва! Занявши Київ, ця „влада“, оголосила „наказ ч. 14“ в яким писала:

## Акт 22. січня 1919.

Актом 22. січня 1919. року проголошено: „Віднині во єдино зливаються століттями відірвані одна від одної частини єдиної України“.

Цей Акт можна розглядати з трьох сторін, а саме: правної, політичної і психологічної.

Нас, тут, нині, може обходити та остання сторінка, тобто психологічна.

Нація є морально-психічною спільнотою. Так само, як фізична одиниця, так само й **Нація має свою душу і характер**. Не розум кермує долею народів, тільки їх душа і характер. Розум є надбанням всієї людськості, він служить вселюдськості, він є **інтернаціональним**. Тому розум, чи інтелігенція, так легко переноситься з народу на нарід і тому так легко здобутки розуму одного народу, присвоюють собі інші народи. Тому так легко „азіяти“ (Японія), в розмірно короткому часі, засвоїли собі здобутки техніки європейців. Але душі європейця вони собі не засвоїли і хто знає чи колинебудь вони її собі засвоять, або бодай пізнають її, так само, як і навпаки, європеець не може збагнути душі азійських народів. Бо душа народу, на яку складаються спільні почування, ідеї, вірування, інтереси і т. д. є **питома тільки одному народові, одній Нації**. Вона є твором цілих поколінь. І тому слушно не кажеться, що мертві, може більше як живі, кермують долею народів.

Ідея може тільки тоді успішно діяти

„Цю владу ми несеємо з далекої півночі на вістрях своїх штиків і там, де її встановлюємо, всемірно підтримуємо її силою цих штиків“. Отжеж, маючи до вибору суверенність IV. Універсалу, про яку до тепер ніхто, ніде не згадував, бодай офіційно, і боротьбу за неї „з вістрями штиків далекої півночі“, або „Центральну федеративну владу в Росії“ „однородно соціалістичну“ „від большевиків“ починаючи, дійсно тяжко було нашому дядькові рішитися. І тому він волів в найкращому випадку сидіти дома й евентуально боронити свого подвір'ячка перед кожним, хто б він не був. Тяжко було вимагати від дядька, щоб він мав більше політичного розуму, як його провідники. На те його треба було приготувати і виховати, або бодай розумно і послідовно, в однім напрямі, вже від початку, і без зигзаків, провадити! Бо дядько також „калькулював“ і „калькулює“ дарма, що по своєму.

Отжеж причина того, що IV. Універсал не здійснено, є в тому, що не видвигнуто своєчасно ідеї державницько-самостійницької, опертої на ідеї виключності інтересів Нації, і не виховувано в тім дусі мас і провідників, та не приготовано їх до того, психологічно і психічно. Натомість виховувано їх в дусі соціалістичного вселюдського братерства і федерації, т. є якраз протилежним, а технічно підготовлено їх на культурно-освітників і кооператорів; щоб боролися за мову в школах і урядах, та соціально-економічне забезпечення. І коли прийшло до революції, то українці, замість проголосити і будувати власну державу, кинулися до розбудови культурно-освітнього й економічного життя, та перебудови Росії на федеративну Республіку. І в тім нічого дивного. Цеж були ті мрії і ті хотіння, якими до того часу жили і, на яких виховувалися українці.

І тут найдемо вияснення черги і дати IV. Універсалу. I, II і III Універсали, були здійснюванням дотеперішніх соціалістичних мрій і хотінь. На те все прогавлено найкращих десять з половиною місяців революції. Шойно IV. Універсал 22. січня 1918. р. проголосив те, що повинно було бути проголошено I. Універсалом і то зараз в березні 1917. року.

і впливати на життя народу, коли вона опанувала душу народу. Коли вона зійшла із сфери роздумувань і філософувань і ввійшла в сферу підсвідомих почувань. Звідсіля, з тих підсвідомих почувань, і хотінь, а не з роздумувань і філософувань, родиться **Чин**. І тут починається необхідність і вплив **характеру**. Розум, чи краще сказати, розумування, тут не мають доступу і втрачають всякий вплив.

І тому історію творили, творять і будуть творити, люди, яким ідея просякла в кість і кров, яка опанувала їх душу, які непохитно вірять в цю ідею і готові за неї душу й тіло віддати.

Нація, яка з тих чи інших причин, не встигла сформувати своєї душі і характеру, або втратила одність тієї душі, є тим самим спаралізована, неспосібна до жадних чинів, а потім гине!

І в тім власне, є значення Акту 22. січня 1919. року.

Український нарід, внаслідок історично-політичних подій минулих століть, зістав розділений. Відділені від себе частини підпали під вплив різних собі культур і цивілізацій. Ці культури й цивілізації мали вплив на ідеї, способи думання, формування світоглядів і характерів оди-

### 3 життя і преси

#### Українці — співучий народ

Зустрівся я якось з молодим хлопцем, нашим співаком, чи може кандидатом на співака. Вийшов з села, допомагав йому добрі люди вчитися й він пробивається усіми силами по через труднощі й колоди на своєму шляху, мріє про славу світову, про кар'єру Карузо, Менцинського, Кепури чи кого ще хочете.

Говорив багато, голосно мріяв — а разом з тим у нього що-хвилини зневажливий („наплевательний“ рух рукою, такий питомий для галицького русина, „уклі́нність“ і покірливість і зарозумілість. Так і здавалося інколи, що настає йому того, що називають „стовпом хребетним“. І прийшло чогось на думку, що піде може колись оцей юнак між чужих, випростається й буде „кирпу гнути“. Забуде хто він, з якого гнізда. Покірливий супроти чужих, зневажливо поводитися буде із своїми, коби тільки слава, лаври, ну й „спів“. І служити буде, творити чужу культуру, совісно й по добрій волі.

Таких, як він багато в нас. Не тільки в співі.

Принесло оце яворівське „Українське Слово“ (за січень 1937) статейку:

#### „Іван з Прилбич в Еспанії“

про „русина-воєя“ Івана Утрату з Прилбич, яворівського повіту, що вступив до еспанської червоної армії. Він „перед шістьма роками виїхав до Франції на роботу. Перший-другий рік посилав гроші, опісля попав у лихе товариство й чотири роки навіть листа не написав додому, аж оце на днях одержала жінка письмо з Парижа у Франції з повідомленням, що її муж, Іван Утрата — вже в Еспанії. Це письмо по польськи написав „Комітет допомоги лодові в Гішпанії“. „За миску сочевиці — пише з цього приводу „Українське Слово“ — за большевицькі червінці продав свою совість, продав добре ім'я й честь української нації і став большевицьким наймитом. Там далеко від своєї вітчизни, від свого рідного села, буде большевицьким салдатом, буде палити церкви, міста й села, буде вбивати еспанських патріотів за те, що хочуть свою вітчизну визволити з кігтів большевизму“.

Що треба додавати до того? Допитується, як „Українське Слово“, в ім'я якої ідеї пішов туди отой „Іван без роду, Іван без розуму“? Чи ствердити, що в Івана Утрати з Прилбич ще багато таких

ниць, а через них й на душу й характер даної частини українського народу. Це діялося століттями і переходило з покоління на покоління, приблизно через вісім поколінь, якщо не більше! Час вповні вистарчаючий на те, щоб у дітей одного й того самого народу, витворити два, або й більше, типи психічні і характерні і щоби їх від себе віддалити. І це жорстоко на нас помстилося, в 1917—20 роках. Ті різні, по психіці і характері, частини, взаємно себе нерозуміли. І тому Акт 22. січня 1919. року, хоч врочисто проголошений, на практиці не був зреалізований. І тому армія однієї частини йшла на Схід, другої на Захід, третя частина заключувала самостійно умови, а четверта творила „Юго-Восточні“ Союзи, або самостійні уряди!

Жорстока дійсність показала нам, як неможна краще, що психічно-моральний чинник, є сильніший від технічно-інтелектуального, що душа, є сильніша від розуму.

крайнів „без хребта“, без характеру, без почуття будь-якої національної гідності — і в тому дошукуватися джерела таких загрозливих явищ нашої дійсності й духовності.

Але Іван Утрата не один у нас. Має він своїх крайнів

## і по другому боці барикади.

Це якийсь Гораль — студент уже, що листа його з Кордови в Еспанії надрукував „Новий Час“ з 18. січня ц. р. Пише він у цьому листі, що з Бельгії зголосився (теж як й Іван Утрата!) „до червоної армії в Еспанії“, нібито вже наперед „з думкою перебраться якось до армії ген. Франко“, бо „не було (!? — їжр) іншого способу дістатися туди“.

Що спонукало його — студента Гораль — перейти до націоналістів й боротися проти червоних: чи справді після передній задум, чи може опіку-москаль, що крав йому щодночі капіроси, мовляв „здесь, брат, камуна — твайо-майо!“, чи німецькі літаки, що закликали переходити до армії ген. Франко, який „прощає всі провини“ — годі з листа збагнути. Пише тільки, що „підчас відступу червоних“ він „залишився в окопах і перейшов до націоналістів“. Воював у них два місяці, тепер лежить у шпиталі з простріленою ногою, вчиться по еспанськи, ну й ходить на „ранде“ з еспанками, „тайком, щоб лікар не знав“ і частенько заходить до шпиталю до нього й „еспанка Аврора, чорнявка, гаряча, як Африка“. Інколи ж бере його „туга за рідним краєм“.

Одним словом — русин-воляк. І, як не можна краще, характеризує його власне ж призначення, що, як перший раз, ще в червоних, опинився в бою, його „щось дуже тягло тікати. Але за день-два привик до війни. До чого чоловік не привикне. Тікати з фронту назад ще більш небезпечно, як йти вперед на ворога, бо (...) у червоних так заведено, що як хто кинеється тікати, то всі стріляють за ним, наче за зайцем“.

І тепер служить вірно й по совісті оцей „тиролець сходу“ еспанським націоналістам. Дістав уже й два „хрести заслуги“ — еспанський і німецький. „Навчився цілу купу пісень — маврських, еспанських, німецьких“. І допитується в німецького старшини, „коли нарешті буде війна проти червоної Москви“...

Сам, відай, не знає, не думає про те. „Нехай Німець скаже, ми не знаєм“ — Шевченкова передбачливість здається ніколи не перестане в нас бути актуальною. і в тому останньому, чи не найбільший трагізм українців типу студента Гораль, що б'ються проти червоних в Еспанії й не знають завіщо. Не освідомлюють собі навіть, що й там у далекій Еспанії це відтинок фронту проти Червоної Москви, що послаблення її позицій там, це послаблення її панування і на СУЗ. Що й там в Еспанії йде сьогодні боротьба за перемогу над Іванами Утратами — червоними „добровольцями“ із СУЗ, і з іншими земель і навіть з-поміж лемків Пряшівщини — позбавленими національної гідності й характеру і збаламученими соціал-комунією.

бкр.

## Українці в Румунії й самоуправні вибори

В справі самоуправних виборів, що незадовго мають відбутися в Румунії — Українська Національна Партія постановила виставити самостійні українські листи. Так буде в повітах черновецькімі і сторожинськімі, де українці творять більшість. Там, де українці творять меншість, можна творити виборчі блоки насамперед з нац. меншостями, а опісля з тими рум. партіями, що до української справи ставляться прихильно.

# „ДАР ПРОСВІТИ“

Товариство „Просвіта“ одержало дозвіл всіх трьох Воевідств (Львів, Тернопіль і Станиславів) на переведення прилюдної збірки „Дару Просвіти“ в дні від 3—16. лютого ц. р. Призначені Виділами Філій збірщики по одержанню збірок листів і легітимаций жваво й гідно переведуть збірку в означеному часі, а зібрані пожертви вишлють негайно до Т-ва „Просвіта“. Зокрема Читальні та решта українських установ повинні зложити від себе на „Дар Просвіти“ гідну їх назви пожертву. „Просвіта“ у своїх тяжких і відповідальних змаганнях оперлася всецільно на добродійності усього громадянства. Ніяких субсидій ні помічі не має від нікого. Потрібну поміч мусить дати нарід. Сподіємося, що всі виконаємо наш обо-

в'язок супроти „Просвіти“, якої діяльність не обчислена на матеріальні доходи, а тільки на духові, моральні користі, на виховання усього громадянства, передусім молодого покоління, на скріплення усіх ділянок народного життя включно до родинного життя. Праця „Просвіти“ вимагає постійних матеріальних вкладів для збагачування духових цінностей на роду, і для тієї акції не вільно нам жаліти раз у рік поважнішого датку. Закликаємо усіх до створення княжого „Дару Просвіти“. Крихітка доброї волі і твердого хотіння створить мільйоновий фонд національної культури. Від слів перейдім до діл і ділом засвідчим наше зрозуміння ваги і ролі „Просвіти“ у змаганнях народу до ясного сонця.

# На життя, або смерть!

Жмут думок зприводу еспанської революції й визвольного-революційного руху на С. У. З.

Терен велетенського змагу на життя або смерть — Еспанія — є тепер чи не осередком зацікавлення всього світу. Причиною цього є не тільки зовнішні явища та способи тієї боротьби, як: вандальські страхоття, чинені соціал-анархо-комунією, сотні тисяч жертв еспанських патріотів, мільйонові шкоди, то-що. Головною причиною слід дошукуватися куди глибше, а саме: всі діючі в світі на всіх ділянках людського життя сили поділилися ясно, рішуче на два головні табори: комунізму й націоналізму. З природи речі, між тими двома таборами ведеться й на мить не вгаваюча боротьба. Й саме події в Еспанії останніх місяців є одному з багатьох фронтів. А кожна нація ввійшла, що нею є збройний зудар на ондому з багатьох фронтів. А кожна нація є в меншій, або більшій мірі таким фронтом. Й тільки з такої точки погляду можна й треба оцінювати й розглядати еспанські події.

Але ж є багато (аж за багато!) таких, що признають або підсудують іншу точку погляду на еспанські справи. Мовляв, „піддержана ворожими Еспанії чинниками реакція збунтованих генералів та буржуазії, а не національна революція“. І хто дивиться з тієї другої точки погляду, той бачитиме все в кривому зеркалі. Для нього будуть вожді національної Еспанії тільки „бунтівниками, ворохобними генералами“ й то не такими, що боряться за еспанську, хоч і зле зрозумілу, справу, ні, навіть — масонами, підкупленими гітлерівським: „Гестапо“... Еспанські націоналісти виглядають у тому кривому зеркалі, як муринаська голода з Марокка, а стокількадесят тисячів помордованих патріотів — ніщо, небилиця.

Зате ж для них: кліка людово-фронтівського „уряду“ — це оборонці найбільших людських цінностей: республіки, демократії, соціалізму. Зігнані з усього світу комінтерном жорстокі вандалі — це вірні, урядові війська. А всяких Розенбергів, Антонов-Овсієнків з цілою армією комінтернівських агентів, оплачуваних кривавицею поневолених Московією народів — вони й не добачують.

„Побідні“ комунікати комунарського „уряду“, алярми перед новою війною (знищення людства!) та тисячі інших „тріків“, що їх улаштовують невидні для пересічного смертника „магіки“ — витворюють разом ґрунт і атмосферу для злочинної акції комуно-масонських клік...

А ті, що хочби в еспанській справі, підсудують оту другу точку погляду, пригідну тільки для комуно-масонерії?..

Це є: свідомі своєї роботи й нес...

мі своєї поневольної ролі. Свідомі своєї роботи це не тільки всі комуністи й вожді „людових фронтів“, але загалом проводирі всіх тих сил, що не зважаючи на „протести“, „застереження“, „резольюції“ і т. д. усе ж тягочуть в сторону воюючого комунізму, ревного оборонця всіх і вся перед „гідрою фашизму“. Тими силами, що сприяють і підготовляють комуні ґрунт, або й чинно з нею співпрацюють є всі соціалізми, радикалізми та інші кліки „працюючих“... за комуно-масонські гроші й благодаті. Завдяки тим силам комуна ще живе й бореться. А вислід з того відомий, дуже добре відомий, бо не одна нація відчувала, або ще й досі відчуває на собі роботу комуни...

Соціал-анархісти всяких видів в Еспанії явно піддержували й піддержують комуно... Вислід — хто не здригнеться на саму згадку тих велетенських жертв, що ними еспанська нація мусить окуплювати злочини соціал-анархічних банд?

Всі соціалісти й радикали у Франції помагають явно (а часом замасковано) комуні. Це всім відомо. Й відомо теж, що Франція в катастрофальному положенні..

Соціалісти інших країн помагали й помагають здебільша потайки комуні й у тих краях большевизація йде скорим кроком уперед, напр. у Чехословаччині.

Теж саме з нашими соціал-радикалами. Вони сліпо йдуть у хвості другого інтернаціоналу й цупко його тримаються. (Звичайна прикмета рабів!). А Н-ий Інтернаціонал явно й скрито, а всюди фактично помагає комуні, йде під її наказами та большевізує терени, де має вплив. А „українська“ експозиція II-го Інтернаціоналу, а властиво комуни, так звана У. С. Р. П. (це читається: „українська“ сруль-радикальна партія!) теж большевізує терени своїх впливів. Хто був, або живе на терені Дрогобиччини чи Покуття, той не може цьому заперечити, якщо має крихту людської гідності. Зрештою, ролі наших радикалів буде обговорена на сторінках „Голосу“ автором цієї статті — очевидцем кайнової роботи інтернаціональних наймитів.

Є й такі табори, що не можуть, або не хочуть поборювати комуни. Припустім навіть, що є в них добра воля, ну й бодай мінімальне розуміння небезпеки й т. далі. Хіба виключно цим можна бити комуно? Та хіба ні! А іншого засобу усякі ліберали й демократи не мають, ба й не хотять признати. Я наведу для прикладу наших ундівців, згл. їх провід.

Чи вони не мають доброї волі, щоби та кошмарна комуна згинула? Чи не мають ніби-якогось розуміння небезпеки?

Можна зарискувати й сказати: так, мають, бо-ж по році, комунарського наступу, зламаного вже ким іншим, видали резолюції проти комуни. Але чи десь, колись, якимсь чином УНДО поборолو комунізм? Щира відповідь є: ні, ще такого ніде, ніколи не було.

Висновок з досі сказаного ясний:

Усі вичислені напрямки й табори та всі, що з ними щонебудь спільного мають (особливо-ж проводирі) — це такі, що свідомо, або й несвідомо, сьак чи так, з тих, або інших причин, але всі фактично допомагають воюючому комунізмові.

На превелике щастя діється не тільки це. Іде й боротьба з комуністичною, йде одна за одною перемога над комуністичною.

Хто веде з комуністичною боротьбу? Тільки націоналісти!

Хто тріумфує? Тільки націоналізм! Ніякі інші партійники, ніякий інший табір!

Всесвітній комуністичній не повезло ще на одному фронті. По Угорщині, Італії, Німеччині, Австрії, балканських державах та цілому ряді інших держав і народів — прийшла й Еспанія. Вона щераз ударила сильно комуністичну, скрутила ще одну голову комунарської гидри!

Але ж комуна намагається існувати, намагається бороздити в усіх націях і державах. І загроза від комуни зморою тяжить над світом та його цивілізацією!

Чи ж існування комуни — вічне? Чи загроза від неї не зникне? Не може бути й двох думок, що комуна вже небаром згине, навіть як ідея!

Хто ж знівечить існування комуни?

Досі ніяка нація цього остаточно не зробила, а зробить це остаточно й єдиний українська нація. Бо це в її життєвому інтересі, бо це її „бути — або не бути!“

Комунізм є безперечно витвором і знаряддям світового жидівства, завжди й усюди нам країне ворожого. Водночас є комунізм останньою спробою Московії вдержатися при житті. Разом з тим — Московія — це головна база й опора комунізму. А Московії не має життя без України, без праці мільйонів поневолених, без її мільйардових багатств.

Україна мусить звести завзяту боротьбу з комунізмом і Московією водночас. І вона ту боротьбу вже веде!

Був час, коли хвилево впала в тій боротьбі, але ні на мить не перестає її вести. Ба що більше. Посилює ту боротьбу.

Поминаючи на боці всі жертви, вже понесені й майбутні, ми віримо й знаємо, що перемога буде по нашій стороні.

Перемога буде велика, велична, але ввіччає вона страшно, велетенську боротьбу з комунізмом і Московією.

Під знаком тієї боротьби живе тепер українська нація. В тій боротьбі складала й складає великі й страшні жертви, але варті великої цілі.

Живемо під знаком тієї боротьби й ми. Боротьби на життя, або смерть.

В обличчі тієї боротьби, в її розгарі належить усвідомити собі вагу і значення та ціль тієї боротьби, що рішиться за нашою участю й головню завдяки їй. Рішиться на смерть комуністичній й Московії, а на життя української нації й світу!

Усвідомити собі це, поробити належні висновки й стати до боротьби та причинитися до нашої перемоги по своїм силам, на тих місцях і в тому середовищі, де ми можемо — це наказ нашої переломової доби!

Мст. Гориславич.

**Зголошуйтесь на кольпортерів і дописувачів „Голосу“!**

# Городеччина проти комуни

Городеччина к. Львова це повіт, що йде невинно вперед під оглядом національної свідомості, солідарності і громадянського вироблення. Недостачі й недотягнення є, а застрашуюча неграмотність по селах є перепорою в стихійному розвитку національної свідомості. Але найбільшим ворогом тут є комуністична язва, що нищить духові вартості українського села. Села двигаються. Будують твердині — кузні кращого зятра: Читальні „Просвіти“, Кооперативи, Кружки „Р. Ш.“ „Сільські Господарі“ і спортові Т-ва. З більшості сіл брак інтелігентів, брак студента, щоб підкріпив працю й охоту „нового українського села“ до його розбудови, поглиблення і перевиховання по вимогам сучасної хвилі. Треба ствердити, що подекуди краще представляються села, як сам осередок Городок. В ім'я правди треба подати до відома, що в Городку майже нема українського мішанства. Масарі, шевці, кравці і робітники говорять чужою мовою, а своїх дітей часто виховують на зрадників. Одиноким лучником з українством є присутність на Богослуженні в церкві... Треба признати, що горстка української інтелігенції працює і сил їй не стає... Відчувається страшний брак українського студентства в повіті, а тим більше в Городку (всього, 3 ох студ.). Це грізне мemento!! Українська інтелігенція і Повітові Установи повинні впливати всіма силами на села, щоб вони послали дітей до гімназії...

Треба ствердити, що, хоч на зовні не дуже видно — язва комуністична діє. Нужда... брак праці і несвідомість пхат

селянина чи робітника в сіті людських фронтів... Треба бити в дзвін тривоги і чуйності — треба боротись, коли з уст українця селянина: в Добрянах публічно, після реферату чуємо слова: „**Сталін хоче добра українському селянинові і робітникові** — що в Большевії здійснена ідея всеслав'янського братерства. — що українська інтелігенція зраджує українські маси, — що нема Бога... а лише вірю в те, що виджу, — не треба нам Самостійної Держави...“ Добрян, Поріччя Любінське, Косовець, Лісневичі, скрізь тут сильна комуна; а по інших селах теж її агенти... По селах вишколюють вони своїх помічників, а ті йдуть до читалень напр: як Мшана, і там пописуються вивченою балаканиною... **В Лісневичах комунарі напали з ножами на господаря чит. „Просвіти“!** Проте ж в цілому повіті йде інтенсивна вже праця започаткована студентами. **В Городку виголошено 3 протикомуністичні реферати, як теж у Великополі, Добрянах, Дроздовичах...** А самі селяне: наводжу слова молодого юнака з Лісневич, „Ми не боїмось комуни — нас є більше, ми сильніші — мусимо їх знищити“... ведуть завзяту боротьбу з комуністичною. Бо український націоналізм росте... Фронт націоналістичний кріпшає, а комуна падає...

Звертаюсь до українців Городеччини: Не дайте „здирати з матері латану сорочку“ — Скінчім раз з комуністичною — бо московський червоний Кремль найбільший ворог української нації.

Городеччанин.

## Із СУЗ

### ТІКАЮТЬ Й ПЕРЕД „ОХОРОНИКАМИ“.

„Вісті“ з 27. грудня пишуть наступне: до міліції прибіг житель хутора Зубачі київської приміської смуги Опанасенко і заявив, що його на житомирському шосе пограбували двоє невідомих, забравши коня, підводу й порося, яке він віз з собою. Виявилось, що Опанасенка ніхто й не думав грабувати. Коли до нього підійшли два шляхові охоронники і запропонували звернути із шляху він прийняв їх за грабіжників і втік. Підводу, коня й порося повернуто Опанасенкові. Добре то виглядала ця пропозиція, коли дядько аж втікати мусів!

### „БЕЗ УЧИТЕЛІВ, БЕЗ ЗОШИТІВ!“

„Калинівська неповна середня школа (Лосинівського району, чернігівської області) почала була навчальний рік досить організовано, але вже через півтора місяця все розклеїлось, бо районний відділ освіти перевів викладача історії й географії тов. Осадного до другої школи. З того часу ці дисципліни в школі не викладаються.

Погана справа в школі із зошитами, кооперативи уже 3 місяці не привозять їх, виправдуючись тим, що нема зошитів і в райспоживспілці. (Отож без зошитів — цілий район! — прим. ред.). Районовий відділ освіти не зважаючи на всі скарги шкіл, що не мають діти на чому писати, не турбується цією справою. Все це відбивається на нормальній роботі шкіл нашого району“.

Таку картину подають „Вісті“ з дня 26. грудня 1936 за підписом учителів. Це новий приклад з тисячі подібних квіток „цвітучої України!“

### ПІД МОСКОВСЬКИМ ЛАПТЕМ.

З приводу 10-літнього ювілею харківського державного театру опери та

балету пишуть артисти цього театру Ю. С. Кипаренко-Даманський, В. М. Гужова, В. Г. Будневич і І. Є. Вайсенберг на сторінках „Вістей“ з 26. грудня 1936. м. ін. так: „Комуністична партія більшовиків України, керована тоді тов. Л. М. Кагановичем, у 1925—26 рр. розгромила намагання націоналістів дискредитувати величезний культурний захід — створення українського оперного театру і забезпечила дальший його розвиток“. „Але слід підкреслити, що дальшому розвитку оперного театру чинили опір чужі рад. суспільству елементи. Контрреволюційна скрипниківщина і курбасівщина довго не давали театрові ставати на правильний творчий шлях. Більшовицька партія, її Центральний Комітет на чолі з товаришами Косьором, Постишевим розгромила українську націоналістичну контрреволюцію“.

Покищо ликує Москва — від таких вірнопідданчих заяв.

## Присилайте передплату!

### Справа українського університету в Ужгороді.

Дня 27. грудня м. р. заходом нашої письменниці й сусп. діячки — І. Невицької відбулося в Ужгороді засідання Т-ва „Просвіта“ в справі заснування Т-ва „Розбудови українського університету“ в Ужгороді. Справа є актуальною тому, що з причини далекого віддалення центру студій Праги — українське селянство не може дозволити собі на видаток посылати на студії своїх здібних дітей. Наслідок є той, що багато здібних, але незаможних дітей стають найвище учителями, або дяками. Висока Українська Школа в Ужгороді стане культурним центром Закарпаття та випустить кадри працівників для української справи.

# Із світових подій

## НА ПОБОЄВИЩАХ ЕСПАНІЇ.

Перша новорічна офензива повстанців на Мадрит (від 7. до 10. січня) дала їм величезні з військового погляду успіхи. Як ми вже минулого тижня повідомляли їм вдалося об'єднати північно-й полуднево-західні частини своєї армії й оточити Мадрит з півночі, заходу й полудня. Червоним лишилася ще тільки східна дорога до Валенсії.

У висліді цієї переможної офензиви червоний уряд постановив евакуацію цивільного населення з Мадриту. Появилися теж чутки, що постановлено теж евакуацію Ескуріялю єдиної ще місцевості в північно-західній кути оточеного з 3-х сторін Мадриту. 10. січня повстанці спинили офензиву, уміцнюючи здобуті позиції. Підготовка до нової офензиви на Мадритському фронті тривала три дні. Цей час червоні використали на проголошення світові численних перемог, але тільки на хвилях радіо. Читачі знають ці перемоги певно на сторінках „Гром. Голосу“, органу соціал-радикалів.

Підчас застою на мадритським фронті повстанці заатакували червоних на усіх інших відтинках. Ген. Кейно де Ляно почав офензиву на полудне. Повстанча летунська й морська флота збомбардувала Малягу, найдавший на полудне порт в руках червоних, а потому й інші порти й міста Альмерію, Картагену, Валенсію, Таррагону, Барсельону, Більбао, Сантандер і Хіхон. У висліді цієї офензиви ген. Кейно де Ляно заняв на полудне місто Естенона і його війська посунулися 9 км. в напрямі Маляги. В самій Малязі бомбардування повстанців забрало — як подають — понад 5.000 жертв — вбитих і ранених. Під враженням цієї офензиви московський агент Антонов-Овсієнко покинув Малягу і виїхав до столиці червоних — Валенсії. Але й тут червоні не чуються безпечно. Під враженням наступу з полудня червоні здається вирішили, що теж і Валенсію треба евакуювати і перенестися до Барсельони, столиці Каталонії.

Дня 13. січня повстанці відновили офензиву на мадритським фронті. Наступ був слабший від нагального попереднього, але був більше пляновий, впертий і безперервний. На мадритському фронті повстанцям вдалося вирівнати чолову позицію північно-західного й полуднево-західного фронту. Підчас цієї офензиви не занедбано й наступу на інших фронтах поза мадритським. Ген. Кейно де Ляно заняв нову місцевість в дорозі до Маляги Сан Педро, дуже важний залізничний узол. Остання офензива повстанців мала нанести червоним військам величезних втрат на всіх фронтах. Вказує на це велике замішання й щораз більша паніка в таборі червоних.

Міліціонери переходять все частіше із зброєю в руках на сторону повстанців. В містах під владою червоних множаться бурхливі демонстрації за піддачею повстанцям під голодовими гаслами: „Хочемо більше хліба, менше політики“. Вибухають селянські повстання. Минул. тижня червоний уряд Валенсії зажадав від селян здачі 60 процент збору даром для держави. Селяни урядили протестаційні демонстрації проти цього грабунку на вулицях Валенсії. В погроми селянської демонстрації червоні вбили 40 селян. Серед активніших кругів під владою червоних з'ростаються пляни внутрішнього перевороту. В Барсельоні мали викрити тайну змову, що планувала переворот по стороні червоних для приспінення перемог ген. Франко. Множаться акти протесту й обурення що до роботи й сваволі московських агентів. На дорозі з Барсельони до Рабасада найдено трупи кіль-

кох визначних комуністів москалів. Анархісти плянували замах на мін. війни червоних Пріето, виконавця приказів московського амбасадора Розенберга і на кровожадну комуністку Пасіонарію. В Більбао дійшло до боїв між комуністами і басками, в яких впало на вулицях около 200 вбитих і ранених. Червоні „командіри“ заявляють охоту переговорювати. Червоний ген. Мангада, командант оборони оточеного Ескуріялю пропонував здачу міста під умовою, що йому і його воякам дарують життя. На те ген. Франко, вождь повстанців відповів: „Тепер вже тільки ми можемо ставити умови“. По тій відповіді ген. Мангада застрілювався.

Деякі знавці оцінюють ситуацію в Еспанії вирішено в користь повстанців. Поминаючи корисний для повстанців зворот на міжнародній арені, вони втілюють до чинної армії нові боездатні відділи з мобілізації, на еспанському й колоніальному терені. В Марокко національна влада вишколює 20-тисячну армію. На поміч повстанцям спішить еспанська еміграція в Америці, згл. ті полуднево-американські держави, де еспанці є пануючим народом.

## ВІСЬ БЕРЛІН — РИМ ГАРТУЄТЬСЯ.

Дня 13. ц. м. німецький прем'єр і міністер летунства Герінг відбув поїздку до Риму. Вона мала мати чисто приватний характер для скріплення здоров'я німецького прем'єра. В дійсності справжньою її ціллю було скріплення італійсько-німецької приязні. Вже в самому гучному прийняттю Мусоліні підкреслив політичний характер цієї візити. Мусоліні відбув з Герінгом цілий ряд розмов про найважливіші питання європейської політики, зокрема ті, що в них ближче заінтересовані Італія й Німеччина. Про перебіг розмов не видано ніякого комунікату. Але на їх характер кидає ясне світло інтерв'ю з тих днів редактора чоловічого гітлерівського органу „Фелькішербеобахтер“ з Мусоліні, якої зміст передало Нім. Інформаційне Бюро.

Мусоліні заявив в ньому, що в минулому році зайшло багато подій. Передусім викувано вісь Рим—Берлін. „Не вірю в мирне об'єднання держав Європи, але вірю в європейську ідею створену свідомістю, що нашій культурі, нашому стані посідання і нашій цивілізації грозить єдине небезпека большевизму. Переживаємо зворотній момент історії. Демократії пережилися, є вони нині свідомо або несвідомо вогнищами зарази, носіями мікробів, помічниками большевизму“.

На запит, чи середземноморський пакт з перших днів січня ослабляє німецько-італійську приязнь Мусоліні відповів, що цей пакт тільки зміцнює вісь Берлін-Рим. Що до Еспанії, то Італія не має супроти неї ніяких територіальних претенсій. На питання чи повстання комуністичної советської республіки в Еспанії або її частині є загрозою для існуючого стану в середземноморській полосі Мусоліні відповів: „Це розуміється само собою“.

Ця заява вказує, що останні розмови Мусоліні й Герінга вирішили односторонність поступовання на основі ствердженнь, що: 1) німецька й італійська політика протиставитиметься далі дипломатичним ходам Москви в шуканні впливу на європейському заході; 2) Німеччина й Італія протиставиться до кінця спробам Москви закріпити бодай на частині еспанської території слухняний собі уряд; 3) італійсько-англійський пакт не означає відступу Італії з еспанського відтинка, але навпаки зобов'язує також й Англію не допустити до закріплення впливів Москви в Еспанії.

## В ДЕСЯТИЛІТТЯ ВІДРОДЖЕННЯ.

В перших днях ц. м. відбувся в Ковні конгрес литовських націоналістів-таутінінків.

Минуло саме 10 літ як в Литві перебравли таутінінки владу шляхом перевороту (17. XII. 1926. р.). Таутінінки поставили собі завданням створити найбільше догідні устроєво-супільні й державно-політичні умовини для повного розвитку литовської національної творчости. Завдання це не було легке. Литва країна небагата, литовці малочисельний нарід. Головною ж причиною труднощів була ворожість до Литви її сусідів Німеччини (справа Кляйпеди) і Польщі (справа Вильна). Східній московський імперіалізм теж намагався постійно укоротити її знутра. Не зважаючи на ці великі труднощі влада таутінінків відповіла вимогам історичного моменту. Вона зберегла перед червоним розкладом внутрішнє національне життя, надаючи йому нових життєвих форм і зберегла одночасно соборницькі стремління в заграничній політиці. Виявив це й останній конгрес.

Польська преса подає, що провідник таутінінків і рівночасно президент Литви Сметона, критикуючи гостро демократичні системи й парламентаризм, як передтечі большевизму, вказав на майбутній устрій литовської держави. Він буде спиратися на становий організації литовського народу й на національних основах. Цей устрій впровадить вже цього року нова конституція й нові вибори, що відбудуться на її основі. Господарський лад буде побудований на засадах справедливості й національної солідарности. На конгресі видвигнуто проект знесення великої земельної посілості, теж церковної і розділу її між селян. (Наші соціалісти-радикали представляють в Гром. Голосі таутінінків ворогами селян!) Більша частина духовенства піддержує цей земельний проект таутінінків. Тільки мала частина ставить опір і шукає в Римі помочі проти своєї національної влади. В ділянці заграничної політики конгрес таутінінків заявився за продовжуванням дотеперішньої соборницької лінії. Конгрес рішив скріпити відпир на червону людово-фронтівську комуністичну загрозу й ухвалив привіт литовцям Виленщини.

## Коротко:

\* Французько-турецький спір за провінцію Александретта—Антіохія на пограниччю Туреччини й Сирії загострюється. Ліга Націй вислала туди комісію, щоб перевірити чи 300-тисячне турецьке населення цієї провінції справді хоче повороту до Туреччини, чи бажає залишитися під пануванням арабської більшості в Сирії. Під час слідства цієї комісії на місці дійшло до бурхливих і кривавих демонстрацій.

\* Англійський уряд заборонив своїм громажданам під карою в'язниці, гривни й утрати прав затягатися на службу до Еспанії, або вербувати до неї других.

\* Французький парламент пішов слідами Англії, заборонюючи брати своїм громажданам участь в еспанській горожанській війні. Але закон в цій справі увійде в життя, аж тоді, коли впровадять його інші.

\* Уряди ССРСР, Німеччини, Італії, Португалії і кількох інших держав заявили волю здержати висилку охотників до Еспанії, але кожна чекає слідом Франції, щоб цю заборону увели в себе інші держави.

\* В Чехословаччині організується чеський націоналістичний табор в т. зв. „Союзі Сірої Легії“. Організація під організаційним оглядом зближена до гітлеризму під ідеологічним до фашизму.

\* В червоному Сантандері відбулися великі демонстрації населення за здачею міста повстанцям.

\* Червоний еспанський президент Асая є під наглядом комуністів, які бояться, щоб він слідом швагра і жінки не втік до Франції і не скомпромітував цим червоного уряду.

\* Мін. загр. справ червоного уряду дель Вайо заявив, що завданням людовофронтного уряду є завести в Еспанії советський устрій.

## 3 українського життя

### Село „Просвіті“.

\* Провідник червоної залоги корабля „Арагону“, що його німці по арештуванні віддали повстанцям, а залого висадили на території червоних, заявив, що 6 людей залого не хотіли вернутися до червоних.

\* Еспанська повстанча флота арештувала советський пароплав „Смідовіч“ і сконфіскувала на ньому 18.500 кірців жита, 9190 кірців гороху, 57 кірців пшениці, призначеної для еспанських червоних.

\* Французька преса обчислює, що французька комуністична партія вислала досі до червоної Еспанії 47 тисяч вояків-добровольців.

\* У французькій людовій фронті наклонується розлам. В доповнюючих виборах в окрузі Ліль „Конфедерація Соціалістичних Партій“, соціалісти і комуністи поставили окремих кандидатів.

\* Слідство в справі Радка і Пятакова виявило, що Радек належав і був організатором масонської ложі „Зоря Півночі“, що вела свою діяльність в СРСР від 1928 р. Завдяки впливам тієї ложі СРСР мав дістатися до Ліги Націй і до дипломатичних західно-європейських „буржуазних“ століків.

\* Незадовго мають початися незвичайно важні так під господарським як і політичним оглядом німецько-французькі переговори.

\* На далекий схід виїхали дві делегації німецьких промисловців. Одна до Китаю, друга до Манджурії.

\* В Таллінні столиці Естонії відбувся „Балтійський тиждень“ — тиждень маніфестації й естонської приязні.

\* Німецький військовий бюджет на 1937. рік збільшено на 40 відсотків.

\* До Варшави приїхав визначний хорватський революційно-визвольний діяч Бахаричек, співробітник Анте Павеліча. Польська преса пише, що він шукає зв'язків з українцями.

\* Представники Італії, Німеччини і Португалії зажадали від комітету невстривання в еспанські справи, щоби в заграничних банках арештувати золото червоного еспанського уряду до часу, аж виявиться котра еспанська сторона має безсумнівне право ним розпоряджатися.

\* Три католицькі мадярські групи досі окремі злучилися в одну „З'єдинену християнсько господарську партію“.

\* Французький міністер колоній заявив, що Франція дасть заграничним жидом дозвіл на оселювання у французьких колоніях.

\* Німецький збройний промисел фабрик Круппа приніс цього року вперше дохід власникам акцій.

\* Ірландський прем'єр де Валера відбув конференцію з англійським міністром колоній. До цієї конференції преса прив'язує велике значення, називаючи його початком англійсько-ірландської згоди.

\* Турецька дипломатія монтує блок малоазійських держав, в який увійшли би: Туреччина, Ірак, Іран й Афганістан. В цей спосіб хоче Туреччина паралізувати впливи в Малій Азії європейських держав зокрема Франції.

\* Советський ввіз до Еспанії за останній рік зріс кількакратно. Еспанія є сьогодні найбільшим відборцем советських товарів. Москва достарчає передусім самоходи, трактори (читай танки!), пальні матеріали — все в кредит і то тоді, коли Еспанія сама нічого в СРСР не купує. Цей торговельний підрахунок наявно виказує величину московської помочі червоним в Еспанії.

\* Польська влада розв'язала на Виленщині литовське Т-во „Культура“.

\* Німецький уряд замкнув переїзд через кільонський канал для чужих воєнних кораблів, ліквідувавши таким чином одну з постанов версайського договору.

\* З початком лютого відбудеться в Катовицях політичний процес проти 30 німців обвинувачених в протидержавній протипольській роботі.

\* Ніппонська поліція викрила широко розгалужену підпольну комуністичну організацію на терені Ніппону й Манджурії. Арештовано кількасот осіб.

\* Польська поліція перевела у Варшаві понад 120 ревізій серед комуністичних діячів і 90 із них арештувала.

\* У Фінляндії скінчилися вибори електорів (виборців), які доконають вибору президента. Табор теперішнього президента, творця самостійної Фінляндії здобув 84 мандати, шведська правниця (прихильники президента 26 мандатів, аграрії 56 мандатів, соціалісти 96, інші 38).

\* Папа прийняв на авдієнції німецьких єпископів. Сподіються, що німецькі католики перестануть протиставитися гітлеризмові з огляду на гострий протибольшевицький курс німецької гітлерівської політики.

\* Польська влада розв'язала польську селянську партію „Стронніцтво Хлопске“ за протидержавну діяльність.

Дня 9-го січня ц. р. відбулася в Підмихайлівцях (пов. Рогатин) нарада представників всіх місцевих установ. На ній зреферовано дотеперішні змагання Т-ва „Просвіта“ серед українського народу й усі труднощі і перешкоди в освітній роботі. По рефераті прийняті винесли однудушну постанову такого змісту:

1. Зібрані представники місцевих установ, як члени Т-ва „Просвіта“, пересилають Головному Виділові Т-ва „Просвіта“ заяву повного довіря, пошани і безоглядної дисципліни.

2. З обуренням осуджують поведінку різних лівих і найлівіших елементів (радикалів і комуністів), які у своїй пресі (Гром. Голос) ведуть безперервну гиду кирину роботу супроти Головного Виділу Т-ва „Просвіта“ на те, щоб ослабити „Просвіту“, ослабити її змагання, а то й знищити.

3. Взивають всі Читальні „Просвіти“ в краю та усе громадянство дати моральну і матеріальну підтримку Головному Виділові Т-ва „Просвіта“ в його тяжкій та відповідальній роботі.

4. Взивають всі Читальні перестати передплачувати радикальні та комуністичні часописи, а їх клеветникам відповісти творчою працею на всіх ділянках народнього життя, передусім на освітньо-виховній ділянці, масовим членством Т-ва „Просвіта“ та збільшеними датками на „Дар Просвіти“.

5. На скріплення праці „Просвіти“ складають прийвні 80 зл. із закликом до всіх установ Рогатинщини піти слідами Підмихайловець.

Підмихайлівці — це невеличке село. Зібрана квота є насправду поважною жертвою. Ще один доказ, як багато доброго можна зробити при добрій волі і сильному хотінню. Це відрадне явище треба з радістю повітати. Село переходить від слів до діл. Бере воно в оборону свою найбільшу по Церкві цінність, якою є „Просвіта“. Стає в одну велику лаву оборонців освітнього діла. В тій лаві не повинно забракнути ні одного села, ні однієї установи. А всі вони напевно відізвуться на зазив Бабинців, Рогатина, Підмихайловець і інших.

### За протидержавні летючки.

Дня 25. XII. 1936. р. відбулася у Львові апеляційна розправа проти 16-літнього М. Микулина з Новошина долинського пов., якого засудив окружний суд у Стрию за згодане написання і розкинення протидержавних летючок на 5 літ дому поправи зі завішенням на 3 роки. Апеляційний суд затвердив присуд першої інстанції.

### Конгрес українського вчителства Закарпаття.

Хоча в невідрадних обставинах нашої держави наше закарпатське вчителство, проте гідно сповняє воно свою національно-культурну місію на Закарпатті, знаючи що в сучасному чи не на олімпі його дивиться закарпатське українське населення, як на свого провідника. Доказом рухливості цього вчителства є з'їзди конгреси, де учасники діляться своїми думками, поглядами, добутих досвідом, намічують нові плани, радять, а все те для того, щоб піднести на вищий рівень національну свідомість й культуру Закарпаття.

В днях 9. і 10. січня ц. р. відбувся в Ужгороді конгрес станової організації „Учительська Громада“. Сам конгрес попередила Служба Божа, що її відправив о. дир. А. Волошин. Опісля дир. А. Штефан відкрив наради в присутності 1.082 членів. У своїй промові він підчерк-

нув, що не зважаючи на великі труднощі, організація українського вчителства росте. Ця організація не тільки становить організація, вона дбає взагалі про культурний розвиток народу. Приходиться це їй тяжко, бо має до діла з обрусительними плянами чехів. Присутні на конгресі були єпископ Стойко, губернатор Грабар і ректор о. Хира. Гідним уваги є те, що присутній краєвий шк. інспектор знайшов неприхильного відношення до українців заговорив тут вперше по українському. Із звіту з діяльності „Учительської Громади“ довідуємося, що з 86 членів в 1928. р. організація зростає на 1.434 в сучасному. Організація видає свій становий місячник „Український Голос“ та фаховий педагогічний часопис „Наша Школа“. Окрім того організація заходиться коло видавання шкільних підручників писаних фонетикою. З черги по уділенню абсолютній уступаючому Виділові вибрано новий, головою якого став о. дир. Августин Волошин. По ухваленні відповідних резолюцій ішли привітальні промови, а їх провідною ноткою признання українському вчителству та визнання його як двигуна національної свідомості. В цьому конгресі українське вчителство Закарпаття рішуче заманіфестувало свою ідейність та бажання і готовість працювати для українського народу.

### Виселення.

В Косівщині виселено в останньому часі 5 українців: Романа Виноградника, Петра Михайловича, Крижанівського з Жаб'я, п-ну Світлик і Соболя.

### Українська друкарня в Югославії.

Бачванські українці в Югославії здобулися на діло, що його треба повітати. В Руській Керестурі з новим роком пішла в рух перша українська друкарня в Югославії. Веде її директор о. Фірак, що є водночас редактором „Руських Новин“, українського тижневика бачванських українців. На цю друкарню зложилась жертва покійного о. Мих. Мидрого, преосв. Владики Няраді, о. кан. Надя Димитрія, та жертви українського загалу Бачки і Сріму.

### Арештування.

Дня 3 ц. м. в поїзді з Коломиї до Заліщик арештували чехословацького громадянина інженера д-ра Волод. Мацевича, українця з Праги, що виїхав на свята до своїх крених в Заліщиках. Щоб було причиною арештування невідомо.

### Манявський Скит.

Кожна нація з претенсіями називається культурною прикладає величезну вагу до своєї минувшини. Особливо великою дбайливістю оточує вона архітектурні пам'ятки. Українська нація може теж похвалитись своїм минулим. Проте на жаль багато з отих пам'яток, свідків славного минулого пропало під діланням нещадного зуба часу. До таких пам'яток нашого минулого належать і руїни Скиту Манявського, що його оснував в 1611 р. Йов Княгиницький, що помер 29. XII. 1621 р. Мавши на увазі вагу традиції і пам'яток минулого, Українське Технічне Товариство у Львові поклало комісію, що має вести консервацію руїн цієї цінної пам'ятки, Скиту Манявського. Консервацію мають почати з весною 1937. р.

### Арештування священика.

Як подає польська преса, на Лемківщині в місцевості Скородна арештували українського священика Гарцулу за те, що будьтоби він вів антидержавну агітацію серед місцевого населення.

### За приналежність до О. У. Н.

В середу 13. ц. м. закінчився, перед окружним судом у Львові процес проти Володимира Макара з Сокаля та Василя Хоми і Мирона Смулки з Опільська пов. Сокаль. Акт обвинувачення закидає підсудним злочин держ. зради через приналежність до О. У. Н. За доходженнями, підс. Макар був повіт. командантом О. У. Н., а Смулка мужем довіря О. У. Н. В часі допитів, каже акт обвинувачення, Хома признався до вини. Теж і Смулка признався, що одержував від Хоми різні папери. Натомість Макар до вини не признався. Обвинувачував віцепрок. Лашкевіч, боронив адв. д-р Григоровський.

Суд засудив Макара за актом обвинувачення „повітового команданта О. У. Н.“ на 7 літ в'язниці — Хому як „районового команданта“ на 5 літ в'язниці. Третього підсудного Мирона Смулку суд звільнив.

### Акт обвинувачення в справі наставіських подій.

Незабаром перед окружним судом в Тернополі знайде свій кінець справа подій в Настасові в дні 30. серпня ц. р., коли то наймити й вислуженці Москви комуністичні бандити, виконуючи наказ своїх хліборобів, вчинили масакру свідомих громадян Настасова, та вбили одного з них бл. п. Михайла Лапчака.

У зв'язку з цими подіями прокуратор потягає до відповідальности 23 особи собі.

### Пушкініада на... Закарпатті.

Слідами своїх „слав'янських братів“ — москалів чехи й собі на теж такій же „невід'ємній частині“, лише там ССРСР, а тут ЧСР. — Закарпатті, пригадали собі того хто писав, що: „...славянськіє ручі салют ся в руском море...“ — Пушкіна.

В Мукачеві владний комісар міста поліційний радник Блеха з прибічною радою рішили, з нагоди сотої річниці смерті Пушкіна, Єпископську вулицю перейменувати в Пушкінську. А гімназія (чи не по прикладу большевиків, що на Україні в Кам'янці відкривають пропам'ятну таблицю) й собі рішила дати згоду, щоб на її будинку було прибито пам'ятну пушкінську таблицю.

Бракує лише, щоб на це свято до Мукачева запросили з Москви професорів „пушкінознавців“, що перебуватимуть у той самий час на запрошення таких же московських прихвостнів у Київ. Як бачимо червоних москвофілів із Києва й чорних москвофілів із Мукачева тісно в'яже між собою Московщина.

### Ревізія.

Поліція з Велдіжа перепроводила 4. січня ревізію в домі пп. Вараниць у Новошині, долиньського повіту. Ревізія тривала 4 год. Шукали за нелегальною літературою. Забрали „Вістник“, „Студентський Вістник“, „Історію України“ та „Історію Укр. Війська“ (вид. І. Тиктора), „Земну Мадонну“, „Атлас України“ Кубійовича та „Обрії“, кажучи, що цей часопис не прийшов до пп. Вараниць поштою.

### Справа кампанії проти священика перед судом.

Свого часу в Підгірках (Калушина) на опорожнене місце в приходстві іменовано о. Дудикевича. Частини селян була невдоволена з цього. Вона то стала писати листи з погрозами до згаданого священика, щоб не важився приїжджати. Коли ж це не допомогло й о. Дудикевич приїхав, юрба селян ввійшла до парох. канцелярії винесла священика та силою всадила на фіру, наказуючи їхати геть. Справа ця найшла епілог в городським суді в Калуші, при чому 6 селянок з Підгірок засуджено на 3 тижні без оглядного арешту.

Заля Великого Театру — неділя 31. січня 1937 року в год. 11:30

## КРУТЯНСЬКА АКАДЕМІЯ

В Академії візьмуть участь: Вп. п. Марія Соکیل, Пп. п. Михайло Голинський, Вп. п. Дмитро Штикало, Богословський Хор і Драматична Студія під проводом Вп. п. проф. Лесі Кривіцької.

Всестуденський Комітет.

### Нам пишуть:

з КАМІНЕЧЧИНИ.

#### КРУТЯНСЬКА АКАДЕМІЯ В КАМІНЦІ СТРУМІЛІВІЙ.

Дня 10. січня заходом студентів згуртованих в Т-ві „Українських Наукових Викадів ім. П. Могили“ відбулося в Камінці Стр. величаве свято з нагоди роковин бою під Крутами. Громадянство Камінецьчини тепло привітало цього річницю й численною участю заманіфестувало вагу крутянської легенди. Слід відмітити, що під сучасну пору на терені Камінецьчини йде боротьба із закаптуреним комунізмом, що намагається опанувати всі ділянки національного життя. Ми є вже свідками погубних наслідків діяння цієї зарази. Свято Крут власне мало пригадати один із світлих епізодів героїської боротьби української нації за свою самобутність, за власне обличчя, за скинення чужих і погубних для нашої нації азійських ідей.

До програми запрошено з Львова акомпаніятора пор. Е. Дачишина, а з Камінки до хору мішанську молодь обидвох полів.

Програму розпочало вступне слово М. Максимовича. З черги слідували: хорова точка: „Слава Героям“, дбайливо опрацьований реферат І. Калиневича. Деклямація С. Юськівної: І. З.: „Молодій Матері“ а І. Давидовича: М. М.: „Під Крутами“. Панна С. Юськівна виступала вперше на естраді й виказала матеріал, чутливість і працьовитість у підготові. Теж і мужеської деклямації слухала публіка із запертим віддихом. Дальше відспівано „Вічний Революціонер“, „Засумуй Трембіто“ із сольо-сопраном п. Марійки Міськевичівної. Хор під орудою А. Цегельського заімпонував своїм виступом (стилізовані вишивки) й прецизним виведенням творів. Програму завершувало скрипкове сольо студ. А. Цегельського. Як соліст так і акомпаніятор стояли на висоті завдання й викликали признання публіки. Накінець інсценізація М. Максимовича (голови нашого Т-ва) „Живий Пом'яник“. На Академії панував зразковий лад, були заступлені докошлішні села, продавано дешеві крутянські реферати вибиті нашим Товариством. Престіж Українського Студента Могилянця матиме запевнену тривалість, як праця піде шляхом кипіння з естради кличів.

ТУТЕШНИЙ.

з ТЕРНОПІЛЬЩИНИ.

#### ВЕРТЕП В ХОДАЧКОВІ МАЛІМ.

Читаючи в нашому часописі дописи з місць, стає якимось відродно, а серце окрилює надія, коли довідуватись, що наша молодь що раз більш свідомо, розуміє вагу й потребу організації, гуртується й працює. Почерез труди й незгодни, почерез нераз криваву боротьбу з своїми ж відступниками — вона, оця молодь повна віри й ідейности, витривало й із посвятою промощує собі дорогу до раз обраної мети. При тому однак, майже ніде не стрічав я згадки про отих наших менших, що вже не діти, та ще й не юнаки. Про тих, що з ними, по причині їхнього віку (10—14 літ), ніхто поважно не рахується.

Проте в їхніх серцях, тимбільш, що молодих, сучасне українського народу находить ширій відгомін.

Іх, оцих менших, незамітних стрінете всюди. І в читальні і на імпрезах і святочних обходах. Вони не говорять, проте їхні серця широко відкриті. Це вони, що з боку, незамітні й легковажені з очима повними всього

прислухуються до розмов старших про політику, про Україну. Це вони, що товпляться коло сцени, з запертим віддихом даються вести режисерові сільського театру у наше славне минуле. Гетьмани, козаки, буньчуки, малинові прапори... і дійсність. Довго в ночі ворочається з боку на бік оце мале хлоп'я, голова йому розпалена мріями, і в хлоп'ячій уяві він довершує героїських діл...

Такими ж оці менші і в нашому селі Ходачкові Малім. Самі, ніким не спонукувані улаштували собі вертеп, самі вивчили рслі й пішли від хати до хати „представляти“ на добродійні цілі. Імпреду цю повторили потім в домі читальні „Просвіти“ перед ширською публікою. Зробило це відповідне враження на старших; кожний подивляв запал до праці і віру оцих малих. Участь у тім вертепі брали: Ф. Івасечко — ангел з звіздою, М. Демків, Н. Хоптяний, В. Березуляк — три пастушки з жовто-синіми прапорцями, М. Приймак — український кобзар, І. Мандзюк — цар з далекого сходу, М. Береза — жид. Зібрані 4 зл. переслали на добр. цілі. Честь і слава таким молодим громадянам!

З. Б.

з ЛУЧЧИНИ.

#### КОМУНА ПРОВОКУЄ.

Від довгого часу село Романів (Луччина), стало районним осередком комуністичної банди. Дійшли до цього, що знищили вони майже всі культ.-національні установи й у своїй нахабності посунулися вони до цього, що зібравшись у кількості около 30 осіб ладились побити заступника „Дешевої Книжки“ І. Карася й його товаришів та читача „Голосу“ А. Пухінця. Дістали однак належну відправу так, що одному вилетіли зуби, а кількох повтікало з порозбиваними головами.

М. П.

з БОРШІВЩИНИ.

#### СПІЛЬНА ПРОСФОРА В С. ВОЛКІВЦЯХ.

Дня 6. І. ц. р. в селі Волківцях в гарно прибраній залі заходом жіночої секції при „Сільському Господарі“ відбулася спільна просфора. Місцевий парох о. В. Антонович зложив присутнім побажання та поділився свят-вечірною просфорою.

Після побажань о. пароха голова жіночої секції п. Анна Дуненко, зложила зібраним привіт. По спільній Свят-Вечері молодь завела колядок. Тимчасом старші громадяни приглядалися до своїх дітей повних життєвої радості та раділи, що молодь кинула геть всякі особисті непорозуміння. Там і сям чулося слова „от коби так ми всі українці покинули на решті всякі особисті справи й усі як один посвятилися одній і спільній великій справі...“. Серед загального співу й радості виступила панна Славця Антоновичівна та сказала кілька теплих слів. „В цю радісну хвилину, коли ми радіємо, наші брати з-за Збруча є позбавлені навіть того, з чого ми ще можемо користати. Покищо допомогти їм не можемо, однак в ту радісну хвилину злучимося з ними серцями й будьмо повні віри, що незабаром злучимося з ними при спільній Свят-Вечері, серед загальної національної радості“. Опісля візвала присутніх, щоб двохвилинною мовчанкою вшанували пам'ять Поляглих за волю України. При кінці присутні саможертвенно зложили 4.30 зл. на Українських Інвалідів.

Поширюйте „Голос“!

## Господарський огляд

III З'їзд ГОЛОВ І СЕКРЕТАРІВ ФІЛІЙ Т-ВА „СІЛЬСЬКИЙ ГОСПОДАР“ У ЛЬВОВІ.

Дня 24. XII. м. р. в присутності 81 учасників відбувся III З'їзд голов і секретарів Філій Т-ва „Сільський Господар“ у Львові.

По вступній промові і вичерпуючих рефератах, що подавали стан організації в 1936. та намічували пляни на будуче — вирінула широка дискусія, що в ній порушувало ряд пекучих, актуальних справ, звертаючи увагу на значення хліборобського вишколу молоді, та на потребу оборони інтересів села. Вкінці ухвалено низку постанов, метою яких є організація господарського життя на місцях

ЗБОРИ „СЕКЦІЇ ТОРГ. МОЛОДІ“ ПРИ С. У. К. У ЛЬВОВІ.

Дня 17. ц. м. о год. 11. в домівці союзу вул. Гродзіцьких 1. І. п. відбулися Загальні Збори „Секції Торговельної Молоді“ „Союзу Українських Купців. По Заг. Зборах відбулося свято ялинки для членів Секції.

## Від Адміністрації

ВП. Мирослава ЗАДОРЖНА, Вага, Золотники, маєте заплачену передплату по кінець листопада 1937. р.

Вп. ЗІНКОВСЬКИЙ Мих., Снятин. Подайте ближчу адресу. Часопис вертається з допискою, що Зінковських в Снятині більше.

ВСІХ, ХТО ВИСЛАВ ГРОШІ НА ДОБРОДІЙНІ ЦІЛІ на адресу „Голосу Нації“ повідомляємо, що гроші прийшли, будуть передані в призначене місце, про що буде своєчас оголошено.

НА ПРЕСФОНД „ГОЛОСУ“ ЗЛОЖИЛИ:

ВП. ДАНИЛЮК Павло, с. Оржев 1.— зл.  
САМООСВІТНІЙ ГУРТОК, с. Гоголів 0.35 зл.  
МОЛОДЬ СИНЕВІДСЬКА ВИЖ. 6.— зл.  
ВП. МИХАЙЛІВ ІВАННА, Львів замісць святочних побажань 1.— зл.

Усім щиро дякуємо.

В АДМІНІСТРАЦІЇ „ГОЛОСУ“ ЗЛОЖИЛИ:

На добродійні цілі:

Чит. „Просвіти“ в Мечишові, пов. Бережани 4.66 зл.  
Богдан Бойко, Богатківці 8.— зл.  
Грех Павло, із збірки на весілля в Клебанівці 4.50 зл.  
Громадяни Корчина, п. Стрий 20.— зл.  
Молодь с. Вікна в Тернопільщині 2.— зл.  
Молодь с. Гермаківки 10.— зл.  
Молодь с. Бірки Великі 10.— зл.  
Парасюк Мих. Збірка з коляди в Тулукові, пов. Снятин 20.— зл.  
Молодь с. Перезолочна (Золочівщина) 4.— зл.  
Стечик Вас. і Забойний Мик. із Соснова — хліб, масло, колачі й інше.

На українських інвалідів:

Збірка на весілля М. Фединяка у Велдіжі 1.50 зл.  
Молодь с. Бірки Великі 4.— зл.

Для українських безробітних:

Іван Габрилевич, Берестечко 1.— зл.

На „Рідну Школу“:

Члени „Самосв. Гуртка“, в Гоголеві, к. Віткова Н. 3.15 зл.  
Молодь с. Бірки Великі 8.15 зл.

## На добродійні цілі

Замість вінків і цвітів на могилу Покійного др. С. Федака, який був фундатором й опікуном культ. освіт. установа в с. Мшані, зложили на добродійні цілі: чит. „Просвіти“ 15 зл., Кружок „Р. Ш.“ 5 зл., Спож. Кооператива 5 зл., Кред. Кооп. 5 зл. і молодь 10.40 зл. Разом с. Мшана к. Львова зложило 40.40 зл.  
Студентство Городенки з нагоди свят Різдва Христового 28.30 зл.  
З нагоди вінчання К-к Д. зложили гроші 4.03 зл. (а 4.— зл. на „Р. Ш.“) разом було 8.03 зл.  
З нагоди вінчання М. К. Ф. злож. гості 1.76 зл.  
Молодь І. Ф. 4.55 зл.

Увага! Новина!

Появилася листівка  
З НАГОДИ РІЧНИЦІ БОЮ ПІД  
КРУТАМИ.

артистично виконана

Ціна одної 10. сот.

Хто візьме в розпродажу, відповідний опуст. На провінцію висилається, не менш 10 шт. за попереднім надісланням готівки.

Замовляти на адресу:

О. Капко, КАЛУШ, Водотягова 7.

Одинокий для розбудови молодого українського промислу  
кооперативний

## Торговельно-Промисловий Банк

Львів, вул. Гродзіцьких 1. І. п. телефон 292-15,

дає позички виключно солідним купцям, ремісникам і промисловцям,  
радить де льокувати капітали.

Есконт векслів і інших документів.

Біжучі рахунки.

Якщо хочете знати,

що таке фашизм  
з чого він вийшов,  
чим він оживлює Італію  
й веде до могутности

читайте книжку провідника італійського фашизму

БЕНІТО МУСОЛІНІ

## „Доктрина фашизму“

що появилася у Видавництві »ОБРІЇ«, Львів, Міцкевича 11.

Ціна 1.— зл., з пересилкою 1.15 зл.

Хто пришле гроші за п'ять примірників не платить коштів пересилки.  
Гроші можна висилати розрахунковими переказами »Обрії«  
ч. розр. картотеки 41.

Вже вийшла з друку дуже цікава і багата ілюстрована книжка під наголовком

## В червонім царстві сатани

Це оповідання селянина Єфрема Чорного й селянки з Лівобережної України про червоне пекло, з докладними виясненнями комуністичного обману. Читайте й масово поширюйте цю книжку. Вона писана кров'ю й слізми наших братів.

Замовляти „НОВЕ СЕЛО“, Львів, Домініканська ч. 11.

Книжка має 64 стор. друку, багато ілюстрацій.

КОШТУЄ 20 СОТИКІВ,

але лише в редакції Н. С. і в книгарнях. Поодиноких книжок не висилаємо, бо булиб завеликі кошти. Висилаємо найменше 10 книжок.

Хто замовляє 10 примірників, дістає ще 2 книжки в додатку, хто замовляє 20 книжочок, дістає 5 книжочок більше, хто замовляє 100 штук дістає від кожних 20 штук 5 книжок і ще один Селянський Календар. Усі, які замовляють більше як 10 книжок і відразу пришлють гроші — не платять поштової пересилки. Ту книжку треба масово поширити всюди, передовсім по наших селах, де шириться комуністичне та всяке соціалістично-радикальне баламуцтво.

УВАГА! До мин. числа долучили ми розрахункові перекази і просимо вплачувати передплату. Звертаємо увагу, що число нашого розрахункового konta є 249, і коли б хто з наших Вп. Передплатників не дістав розрахункового переказу »Голосу« і послуговувався іншим розрахунковим переказом, приміром закупленим в поштовому уряді, МУСИТЬ НЕСБХІДНО, в місці де є написано »Одбіорца« вписати »Голос«, а в рубриці »№ розрахунку« вписати ч. 249, інакше передплата до нас не дійде. Тим способом не треба буде зайвих реклямацій.

УМОВИНИ ПЕРЕДПЛАТИ: (в краю, ЧСР, Австрії й Румунії) місячно 60 гр., чвертьрічно зл. 1.60, піврічно зл. 3.—, річно зл. 5.50. В інших краях піврічна передплата 1 амер. доляр, річно 2 амер. доляри, або їх рівновартість у валюті даної держави.

Видає БОГДАН КРАВЦІВ. — Редагує Колегія. За редакцію відповідає БОГДАН ЛОТОЦЬКИЙ. Урядові години Редакції: від 10—13. Адміністрації від 8—15.

Друкарня Наукового Т-ва ім. Шевченка у Львові, Чарнецького 26.

„Голос“ — Ваш часопис!  
Поширюйте його!

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ й ПОШИРЮЙТЕ!

## Малі Друзі



Журнал для дітвори

Вже вийшло 1-е число за січень 1937. р.

Багато образків у двох колірах.

Дуже цікавий зміст.

Замовляйте: „МАЛІ ДРУЗІ“ — Львів, вул. Тракт Глінянський 18. Розрах. перекази ч. 248. Ціна одного примірника 15 гр. Приймаємо тільки річну передплату 1.50 зл. і піврічну 0.80 зл.